5
ИЮЛЬСТА
1936 к.
№ 41 (318)
Подпискань питнесь
1 ковти 30 трешнек

Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс

ЛЕНИНОНЬ ЗНАМЯЦ

Нолдаец
ВКП(б)-нь
ЗУБОВО-ПОЛЯНАНЬ
РАЙКОМСЬ
И
РАЙИСПОЛКОМСЬ

«Наша новая советская Конституция будет, по-моему, самой демократической Конституцией из всех существующих в мире»

(СТАЛИН.)

Конституция победившего социализма

Проект Конституции СССР, представленный конституционной комиссией и одобренный Президиумом ЦИК СССР, опубликован для всенародного обсуждения. Проект новой конституции выработан под руководством товарища Сталина и при его непосредственном участии.

Почему понадобилась выработка новой конституции Союза ССР? Первой советской конституцией была конституция РСФСР 1918 года. Ей предшествовала «Декларация прав трудящегося и эксплоатируемого народа», написанная Лениным при ближайшем участии товарища Сталина. После образования Союза советских социалистических республик была установлена в 1924 году Союзная конституция.

Конституции 1918 и 1924 годов были приняты в тот период, когда наша страна только еще выходила из хозяйственной разрухи и восстанавливала разрушеное сначала империалистической, а затем гражданской войнами народное хозяйство. С тех пор наша страна под руководством партии Ленина—Сталина прошла великий путь борьбы и побед.

Социализм победил в нашей стране окончательно и бесповоротно. СССР из отсталой аграрной страны превратился в передовую, могучую индустриальную державу, вооруженную собственной, самой передовой техникой. В деревне победил и укрепился колхозный строй. Социалистическая собственность-основа советского строя—стала ныне безраздельно господствующей силой в СССР.

В СССР нет эксплоататорских классов и уничтожена возможность эксплоатации человека человеком. На основе сплошной коллективизации сельского хозяйства ликвидирован последний эксплоататорский класс—кулачество.

Как указал товарищ Сталин в беседе с Роем Говардом, в нашем обществе между рабочими, крестьянами и интеллигенцией сохраняется некоторая, но не коренная разница. Эта разница об'ясняется тем, что еще сохраняется различие между имеющимися у нас формами общественной социалистической собственности. Первая форма—это государственная, т. е. всенародная собственность, и вторая кооперативно-колхозная форма социалистической собственности. Сохраняется еще различие между работниками умственного и физического труда. Но эти различия между прослойками общества не превращают их в противостоящие друг другу и борющиеся друг с другом классы. Классовые интересы этих прослоек едины.

Проект новой Конституции записывает то, что есть, то, что завоевано трудящимися массами под руководством коммунистической партии. Новая Конституция основана на том, что социалистическая система хозяйства является у нас уже безраздельно господствующей. Социалистическая собственность в обеих ее формах—государственной, т. е. всенародной собственности, и кооперативно—колхозной собственности (собственность отдельных колхозов, собственность кооперативных об'единений) составляет основу советского строя.

Социалистическая организация хозяйства, отсутствие кризисов и безработицы обеспечивают для трудящихся СССР подлинное право на труд. Право на труд ныне записано в основной закон советского государства (Конституцию). Обеспечивая каждому трудящемуся право на отдых, предоставляя в распоряжение трудящихся курорты, санатории, дома отдыха, ежегодный отпуск с сохранением зарплаты и т. п. Таких законов нет и не может быть ни в одной капиталистической стране.

Право на труд неот'емлемо от обязанности трудиться. Конституция устанавливает, что труд является первейшей обязанностью каждого трудоспособного советского гражданина. «Кто не работает, тот не ест»—таково требование Конституции.

Государство рабочих и крестьян обеспечивает каждому трудящемуся право на образование ,устанавливая бесплатное обучение во всех школах от начальных до высших.

Только в социалистическом государстве возможно фактическое использование трудящимися всяких прав и свобод—свободы слова, печати собраний, митингов и шествий. Социалистическое государство не только провозглашает эти права, но **дает в руки трудящимся материальные средства для их осуществления:** общественные здания, запасы бумаги, типографии и т. п. Конституция обеспечивает гражданам СССР неприкосновенность личности и жилищ.

Проект новой Конституции устанавливает, что выборы будут не только всеобщими и равными, но прямыми и тайными. Каждый совершеннолетний (с 18 лет) гражданин Советского союза, кроме умалишенных и лиц, осужденных судом с лишением избирательных прав, будет иметь право выбирать в Советы депутатов трудящихся независимо от пола, расовой и национальной принадлежности, вероисповедания, образовательного ценза, оседлости, социального происхождения, общественного положения и прошлой деятельности.

Проект новой Конституции устраняет неравное представительство от рабочих и крестьян. Рабочие имели преимущества в смысле количества своих представителей перед крестьянами при выборах на с'езде Советов, Эти преимущества на пройденном этапе нашего развития были совершенно необходимы до тех пор, покуда крестьяне еще были мелкими собственниками. В настоящее время, когда крестьяне об'единены социалистической формой хозяйства—колхозами и уже являются участниками коллективного труда, нет надобности сохранять эту разницу в избирательных правах. Это, конечно, не значит, что уже полностью стерлась разница между рабочими и крестьянами. Рабочий класс более организован, стоит на более высокой ступени социалистического развития и революционной закалки, политически более активен и сознателен, чем другие слои трудящихся. Поэтому рабочий класс был и остается руководителем по отношению ко всем остальным слоям трудящихся. Авангард рабочего класса—партия Ленина—Сталина—была и остается направляющей силой диктатуры пролетариата, руководящим ядром всех государственных и общественных организаций.

Наша страна стала сплошь страной трудящихся. Рабочие, крестьяне и трудовая интеллигенция является теперь целиком равноправными гражданами советского государства. И если до сих пор наши Советы именовались Советами рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов, то по проекту конституции их именуют Советами депутатов трудящихся. Этим подчеркивается полноправие всех прослоек нашего социалистического общества.

Великие успехи, завоеванные Советским государством, наполняют гордостью серца каждого честного гражданина нашей страны. Любовь к своей социалистической родине, к отечеству трудящихся и угнетенных всего мира налагается на каждого советского гражданина обязанность защищать его социалистическую родину до последней капли крови. Поэтому совершенно понятно, что новая Конституция устанавливает: „Измена родине: нарушение присяги, переход на сторону врага, нанесение ущерба военной мощи государства, шпионаж в пользу иностранного государства—караются по всей строгости закона, как самое тяжкое злодеяние".

Новая Конституция—самая демократическая конституция из всех существовавших и существующих в мире. Это Конституция победившего социализма, и с полным правом социалистический народ нашей родины называют новую Конституцию сталинской конституцией.

ВЕЛИК И МОГУЧ СОВЕТСКИЙ СОЮЗ!
РАДОСТНО И ВЕСЕЛО СТАЛО В НЕМ ЖИТЬ!

ТРУДЯЙХНЕ ЭСЬ КОНСТИТУЦИЯСНОН КОЛГА

М. Пушкина (телятница, казьф „Знак почета“ ордехца)

ОД КОНСТИТУЦИЯСЬ—МИНЬ СОЮЗОНЬКОНЬ ЧУДЕСНАЙ ЗАКОНОЦ

Пяк радостнайста васьфтине од Конституциянь проектть и голосую сонь сяда курокста кемокстаманц ингса.

Вдь Революцияда инголе авась ульсь марнек правафтома, а нацменка—авать йофсикс киговок ашэзе лувончне ломанькска. И аньцек большевиконь великай партиясь и Советскай властьсь кеподезь авать праванзон небывалайста сериста. Ну могла ли мон—аф грамотнай беднай мокшень стирьсь революцияда инголе думондамс сянь колга, мезе макссь тейне Советскай властьсь, минь Конституцияньке. Цебярь работанкса правительствась монь каземань орденца, мон тонадонь грамотас содама и сембе-китне панжатт мон ингoлен, кода синь панжатт Советскай союзга эрь трудяй авать инголе аф ваномок сонь национальностенц лангс.

Од Конституциясь—минь странаньконь чудеснай законоц. Тяфтама закон ош и не может улемс фкавок капиталистическай странаса.

Спасиба Сталин ялгати тя замечательнай Конституциять ингса, мон отвечан тянь каршес ниньге сяда цебярьста работамаса, штоба тейне кемокстаф вазнятне улельхть шумбрат и топоцтат.

КОМСОМОЛЕЦНЕНЬ ВАЛСНА

Радостсь и гордостсь, конац минь фатямезь од Конституциянь проектть проработандамста аф азовихть валса и аф сьрмадовихть пераса. Тяфтама Конституция может улемс аньцек Советскай союзса, коса Конституциясь канды подлинно-народнай характер, издавандакшневи трудяй массат нень кели участиясноп мархта.

Разве аф замечательнай ся, што Конституциясь гарантирует тейнек работа, радостнай отдых, равнай образование. Могут ли тянь колга мечтандамс трудяй одломатне капиталистическай страналса? Аф. Тянь может максомс аньцек революциясь, советскай властьсь.

Башка минь оцю радость мархта лотксетяма 132 и 133 статьятнень лангс. Минь оцю радость мархта учтама якстерь армиянь гумать эса. Эсь родинаньконь арелямапцты минь аноктама максомс сембе виеньконь, а кда эряви—и эряфоньконьге.

Типографиянь комсомолецне:
Н. Рудаков, П. Рудаков, И. Фролов

А. А. Гавердовский (Зубово—Поляна стацциянь водокачкать машинистоц)

ШАЧЕМСТА СИРЕДЕМАЗТ ОБЕСПЕЧЕННАЙ ЭРЯФ

Од Конституциять 120 статья сонза корхтави: „СССР-нь гражданинень улихть правасна сире пингста (в старости) материальнай обеспечениясь, а тяфта жа—кда урмаськады и юмафцы ттрудоспособностенц“. Тя статьясь монь ширден, кода 35 кизонь стаж мархта рабочаень ширьде, вызывает инь пяк опцю радость. СССР-са трудяйть эряфоц обеспеченнай сонь шачеметонза сиредемозонза.

Мон тяньди отвечан водокачкать работанц ниньге сяда образцовайста ладямаса, сянь ингса, штоба минь социалистическай транспортоньконь работац ведть ингса йофсикс дяль кирьнев

И. Т. Белкин („Красный Трактор“ колхозонь колхозник)

СПАСИБА СТАЛИН ЯЛГАТИ

Од Конституциять эрь пунктсонза выражандави минь могучай, необятнай советскай странаньконь мощец. Конституциять эрь валоц кемокснесыне и касфнесыне минь победаньконь, конат сатфт большевиконь партиять и Сталин ялгать руководствонцала. Спасиба Сталин ялгати тяфтама цебярь Конституциятькса; минь, колхозникне, ответандатама тяньди сталинскай 7—8 миллиардт пудт зернать ингса ниньге сяда вишкста тюремаса.

А. Киреев (педтехникумонь студент)

МОН ГОРДИНДАН СССР-нь ГРАЖДАНИНОНЬ ЗВАНИЯТЬ ЭСА

Капиталистическай странава ков ши трудяйхнень эряфсна стакалгоды и стакалгоды, ков ши валда касы безработицась и нищетась. Инь пяк стака эряфсна тоса трудяй одломатнень. Теест мянь аш надежда получамс ванды работа, аф корхтамок тонафнемать, радостнайста пингонь йотафтомать колга.

Советскай союзга сембе праждантне, а башка одломатне аф думондайхть сянь колга, кода—ба ванды мумс работа тодемс ярхцамс. Вандыень шись теест канды ниньге сяда оцю радость и павазу эряф. Тянь гарантирует СССР-нь граждани нтти од Конституциясь, конац выработаннай минь кельгома вожденьконь Сталин ялгать мархта. Кодама оцю радостьсь и гордостьсь улемс СССР-нь гражданинкс.

Взаймы нашему государству-на еще большее улучшение своей жизни

Весть о выпуске нового Займа восторжено встречена в семи трудящимися района. Еще до прибытия центральных газет 2-го июля во всех предприятиях и учреждениях и во многих колхозах района проведены летучие митинги. Митинги проведены на заводе „Дубитель“, Ширингушской фабрике, в стройкомбинате, в Зубовском и темниковском леспромхозах, в Н-Выселском, Н-Потьменском и др. колхозах. Большая демонстрация, посвященная выпуску Займа Второй Пятилетки (выпуск 4 года) проведена в райцентре, где участвовали все трудящиеся райцентра и колхозники ближайших колхозов.

В своих резолюциях рабочие и колхозники пишут: „Мы с большой радостью и гордостью встречаем выпуск нового займа мы знаем, что наши советские займы идут на укрепление мощи нашей великой родины, на еще большее улучшение жизни трудящихся. Мы отвечаем на выпуск нового займа еще большим развертыванием стахановского движения на наших предприятиях и колхозах“.

Рабочие завода „Дубитель“ дали обязательство закончить годовую программу завода к 1-му числу октября.

За 2 и 3 числа июля всего размещено займа на 170 тысяч рублей.

Обеспечендамс колхоснень кормаса

Веточнай кормань кочкамать, тишень лядемать и кормань шапафтомать колга ВКП(б)-нь Обкомть бюронц путфксса мярькф ВКП(б) нь райкомтненьди, райзотненьди, МТС-неньди инь курокста пачфтемс сембе колхосненьди веточнай кормань кочкамань плантть, а станежа инь курокста кярьмодемс кормань шапафтомати и шумордамс тишень лядемать.

Но минь районцонк тя тевти ниньге тнярс кунцыхть пяк медленнайста. Веточнай кормань аноклама фкавок колхос ашэзь ушед, тишеда лядьф аньцек 440 гектархт (июльть 4-це шинцты) 5905 гектархнень эзда шапафтф кормода 160 тоннат

Тишень лядемати и кормань шапафгомати кундасть аньцек П Селищань „Марстонь вий“ колхозь, Анаюнь „Якстерь Тяште“ колхозь, Жаравонь „Большевик“ колхозь, Од-Бадикунь, Молотовть лемса колхозь. Йофсикс ашэсть ушедчне нят тефнень тиема Зубунь „Новый путь“ колхозь, „Красный Октябрь“ колхозь, Пакассонь „Парижская коммуна“ колхозь, М-Пимбуронь колхозь.

Тя кизонь климатическай условиятне могут создандамс затруднение кормань аноклама плантть пяшкодемаса. Сембе колхосненьди эряви тянь лувомс и кундамс сембе вийса кормань анокламати, сатомс сянь, штоба тишень лядемась улель йотафтф кафкстъ, безусловнайста пяшкодемс веточнай кормань и силосонь плантть пяшкодеманц. Тянь ингса эрявихть, использовандамс сембе „неудобнай“ модатня, и ст. тов.

РАБВЕЛЬКОРОНЬ СЬОРМАСТА

Первичнай организациянь секретарьсь аф работай

Польдязонь ВЛКСМ-нь первичнай организацияса 6 ковшка ашель комсомольскай пуромкс. Комсомолу сувамать колга од ломанень заявлениятне ащихть апак варчсек пяле кизода лама. Комсомолецне мезевок аф содай хть ВЛКСМ-нь X с'ездть решениянзон и материалонзон колга.

Первичнай организациянь секретарьсь Шукшинць мянь аф содасы кзяра велеса комсомолецга.

Колхозник.

Понимасовать звенац работай стахановскайкс

П-Селищань „Марстонь Вий“ колхозса кочкиень звенатнень йоткса инь цебярьста работай Понимасова Ольгать звенац коса ащихть 6 ломатть.

Тя звенась сембе пингть кафтонь крда сяда ламос пяшкочнесы эсь норманц. Качества коря кочкф вастне станежа пяк цебярьхть.

Осал ся, што „Марстонь Вий“ колхозса аш марстонь питания, мезэь пяк тормозиндай работать вишкста мольфтеманцты, и аш культурно-массовай работа; избачсь Белкинць тянь ланге аф шарфни миль

Мох.

Морафтома кудс пякстаф

Польдяз велеса ули морафтома куд. Но вельэряйхне шуроста няеньцазь панчфста сонь. Избачсь Вешкин ялгась якай эзозонза 7 шиста весть аньцек сиярда, мзярда шумори курендама грамотац.

Тя фактть корис можна и шарькодемс кода ладяф Польдяз велеса культурно-массовай работась, конань ланге тоса аф партийнай, аф комсомольскай организациятне мяль аф шарфнихть.

Колх.

Врид. отв. редакторсь В. ЗАИГРАЙКИН.

Райгит № б-н Тираж 1200 экз. Зубово-Поляна МАССР